



Street Closure Notice

Metro Gold Line Foothill Extension
- Pasadena to Azusa -



PASADENA AVENUE TO BE CLOSED End of June through August 2013

WHAT

Crews will be constructing grade crossing improvements at Pasadena Avenue between 8th Street and 9th Street in the City of Azusa, as part of the 11.5-mile Metro Gold Line Foothill Extension light rail project. **This work requires a full closure of Pasadena Avenue at the railroad crossing through August 2013.**

WHEN

The closure is scheduled to begin the end of June 2013 and continue through August 2013, for 24-hours per day, 7 days per week. (Note: This street closure will begin immediately following the re-opening of Dalton Ave.)

Construction work hours are 7:00 a.m. to 6:00 p.m., Monday through Saturday. Note: Occasional Sunday and night work will be needed to complete this work as scheduled.

TRAFFIC ADVISORIES

- Pasadena Avenue will be closed at the railroad crossing (located between 8th and 9th Streets).
- Detour routes will be in place during the closure and signage will be posted to direct motorists, pedestrians and bicyclists (see detour map).
 - Motorist will be detoured to Alameda Ave.
 - The sidewalk will be closed at the railroad crossing for the duration of this work. Pedestrians and bicyclists will be detoured to Dalton Ave.
- Motorists are advised to expect delays and use alternate routes when possible.
- During this construction activity, **all businesses including those located on 9th Street and Pasadena Avenue will remain open and accessible.**

NOTE TO RESIDENTS / BUSINESS OWNERS

- Noise from construction equipment will be produced near the active work zones.
- Watering equipment will be used to control dust.

FOR MORE INFORMATION

- Visit www.foothillextension.org
- Call the Hotline at (626) 324-7098
- Visit our Public Information Office located at 1300 W. Optical Dr., Suite 500 in Azusa

For questions about construction activities:

Dan Kulka, Community Relations Manager
Foothill Transit Constructors (FTC)
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

For project information:

Sylvia Beltran, Community Relations
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org





Aviso de Cierre de Calle

Línea de Tren Ligero "Gold Line" Extensión Foothill
- Pasadena a Azusa -



AVENIDA PASADENA A CERRARSE

Finales de Junio hasta Agosto de 2013

QUE

Trabajadores realizarán mejoras del cruce sobre la avenida Pasadena Azusa entre las calles 8 y 9, como parte de la construcción del proyecto de la 11.5-milla extensión de tren ligero Metro Gold Line. **Se requiere el cierre de la avenida Pasadena donde cruza con el ferrocarril hasta agosto de 2013.**

CUANDO

El cierre de la calle comenzará a finales de junio de 2013 y continuará hasta agosto de 2013; durante 24 horas al día y 7 días por semana. (Nota: este cierre de la calle comenzará inmediatamente después de la reapertura de la avenida Dalton al tráfico)

Horas de trabajo de construcción serán de 7:00 de la mañana hasta 6:00 de la tarde, de lunes a sábado.

Nota: Trabajo durante los domingos o de noche será ocasionalmente necesario para completar este trabajo.

IMPACTOS AL TRANSITO

- La avenida Pasadena se mantendrá cerrada sobre el cruce del ferrocarril localizado entre las calles 8 y 9.
- Desvíos serán implementados durante este cierre y letreros serán fijados para dirigir a los automovilistas, peedestres y ciclistas. (vea el mapa del desvío).
 - Automovilistas serán desviados hacia la avenida Alameda.
 - La banqueta que cruza sobre las vías del ferrocarril se mantendrá cerrada. Pedestres y ciclistas serán desviados hacia la avenida Dalton.
- Se le aconseja a los automovilistas anticipar retrasos de tráfico y utilizar rutas alternativas cuando sea posible.
- Durante esta actividad de construcción, **todos los negocios incluyendo los que están ubicados en la calle 9 y la avenida Pasadena, permanecerán abiertos y accesibles.**

AVISOS A LOS RESIDENTES / NEGOCIOS

- La maquinaria de construcción producirá sonido en las zonas de construcción activas.
- Camiones de agua serán utilizados para controlar el polvo.

PARA MÁS INFORMACIÓN

- Visite nuestro sitio web www.foothillextension.org
- Llame a la línea de información al (626) 324-7098
- Visite nuestra Oficina de Información al Público en 1300 W. Optical Dr. #500 en Azusa

Para preguntas acerca de actividades de construcción:
Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias
Foothill Transit Constructors (FTC)
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

Para información sobre el proyecto:
Sylvia Beltran, Relaciones Comunitarias
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org

